393R1736

KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 1736/93,

annettu 30 päivänä kesäkuuta 1993,

Kanariansaarten naudanliha-alan tuotteiden erityisen hankintajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annettujen asetusten (ETY) N:o 1912/92 ja (ETY) N:o 2254/92 muuttamisesta ja oikaisemisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Kanariansaarten hyväksi 15 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/92(1), sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (ETY) N:o 3714/92(2), ja erityisesti sen 3 artiklan 4 kohdan, 4 artiklan 4 kohdan ja 5 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 1601/92 mukaisesti olisi määritettävä naudanliha-alalle ja 1 päivästä heinäkuuta 1993 30 päivään kesäkuuta 1994 Kanariansaarten erityisen hankintataseen määrät naudanlihaa ja lihotettavaksi tarkoitettuja sonneja ja puhdasrotuisia siitoseläimiä varten,

erityiseen hankintajärjestelmään oikeutettujen tuotteiden määrä vahvistetaan kausittain laadittavien arvioitujen hankintataseiden mukaisesti, joita voidaan muuttaa markkinoiden olennaisten tarpeiden sekä paikallisen tuotannon ja tavanomaisen kaupankäynnin perusteella; määrä-, hinta- ja laatuvaatimusten täyttämiseksi ja yhteisön hankintojen osuuden säilyttämiseksi muualta yhteisöstä peräisin oleville tuotteille myönnettävä tuki olisi määritettävä käyttäjälle tuontitullista vapautettujen kolmansista maista peräisin olevien tuotteiden saamaa etua vastaavin edellytyksin,

asetuksen (ETY) N:o 1601/92 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti tuotujen, lihotettavaksi tarkoitettujen nautojen määrä vahvistetaan alenevasti ottaen huomioon paikallisen tuotannon kehityksen; matkailun kehittymiseen liittyvän naudanlihan paikallisen kulutuksen kasvamisen vuoksi, joka on johtanut hankintataseen määrän kasvamiseen markkinointivuodelle 1992/93, olisi sovellettava 1 päivästä heinäkuuta 1993 30 päivään kesäkuuta 1993 alenemisastetta, jossa otetaan huomioon nämä paikallisten markkinoiden tarpeet,

asetuksen (ETY) N:o 1601/92 3 artiklan vastaisesti eri kielitoisinnot Kanariansaarten naudanliha-alan tuotteiden erityisen hankintajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 10 päivänä heinäkuuta 1992 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1912/92(3), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1104/93(4), 1 artiklassa lukuun ottamatta ranskankielistä toisintoa eivät täysin vastaa sekä tulli- että tuontimaksusta vapauttamista; tämän tilanteen korjaamiseksi olisi oikaistava kyseiset tekstit ja sovellettava niitä 1 päivästä heinäkuuta 1992,

tukimäärät yhteisön naudanliha-alan tuotteille vahvistetaan Kanariansaarten osalta asetuksella (ETY) N:o 1912/92; Kanariansaarten markkinoiden erityisten hankintaolosuhteiden vuoksi jäädytetyn naudanlihan osalta on mahdollista vähentää näille tuotteille myönnettävän tuen määrää, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat naudanlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Korvataan asetuksen (ETY) N:o 1912/92 liite I tämän asetuksen liitteellä I.

2. Korvataan komission asetuksen (ETY) N:o 2254/92(5) liite I tämän asetuksen liitteellä II.

3. Korvataan asetuksen (ETY) N:o 1912/92 liite III tämän asetuksen liitteellä III.

4. Korvataan asetuksen (ETY) N:o 1912/92 liite II tämän asetuksen liitteellä IV.

2 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 1912/92 1 artikla seuraavasti:

(1) EYVL N:o L 173, 27.6.1992, s. 13
(2) EYVL N:o L 378, 23.12.1992, s. 23
(3) EYVL N:o L 192, 11.7.1992, s. 31
(4) EYVL N:o L 112, 6.5.1993, s. 28
(5) EYVL N:o L 219, 4.8.1992, s. 34

"1 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1601/92 2 artiklan mukaisesti, arvioidun hankintataseen naudanliha-alan tuotteiden määrät, jotka voidaan vapauttaa tullimaksuista ja kolmansien maiden suorassa tuonnissa perittävästä tuontimaksuista tai yhteisön tuesta, vahvistetaan liitteessä I."

3 artikla

Tuet vahvistetaan siten, että yhteisön toimitusten osuus säilytetään ottaen huomioon tavanomainen kaupankäynti.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1993.

Edellä 2 artiklaa sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1992.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä kesäkuuta 1993.

Komission puolesta
René STEICHEN
Komission jäsen

LIITE I

"LIITE I

Kanariansaarten naudanliha-alan tuotteiden arvioitu hankintatase kaudelle 1 päivästä heinäkuuta 1993 30 päivään kesäkuuta 1994

(tonneina)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Määrä
0201	Naudanliha, tuore tai jäähdytetty	11 000
0202	Naudanliha, jäädytetty	28 000
1602 50	Muut valmisteet ja säilykkeet, joissa on kotieläinlajia olevien nautojen lihaa tai muita osia	2 500"

LIITE II

"LIITE I

Kanariansaarten lihotettavaksi tarkoitettujen nautojen arvioitu hankintatase kaudelle 1 päivästä heinäkuuta 1993 30 päivään kesäkuuta 1994

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Eläinten määrä (päätä)
ex 0102 90	Lihotettavaksi tarkoitetut nautaeläimet	12 000"

LIITE III

"LIITE III

Yhteisöstä peräisin olevien puhdasrotuisten siitosnautojen toimittaminen Kanariansaarille 1 päivästä heinäkuuta 1993 30 päivään kesäkuuta 1994

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Toimitettavien eläinten määrä	Tuki (ecuina/pää)
0102 10 00	Puhdasrotuinen siitosnauta(1)	4 300	750

(1) Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudatettava asiaa koskevissa yhteisön säännöksissä määrättyjä edellytyksiä."

LIITE IV

"LIITE II

Liitteessä I tarkoitetuille ja yhteisön markkinoilta tuleville tuotteille myönnetyt tuet

Tuotekoodi	Tuki (ecuina/100 kg nettopaino)
0201 10 00 110(1)	85
0201 10 00 120	65
0201 10 00 130(1)	115
0201 10 00 140	88
0201 20 20 110(1)	115
0201 20 20 120	88
0201 20 30 110(1)	85
0201 20 30 120	65
0201 20 50 110(1)	146
0201 20 50 120	110,50
0201 20 50 130(1)	85
0201 20 50 140	65
0201 20 90 700	65
0201 30 00 100(2)	208,50
0201 30 00 150(6)	125
0201 30 00 190(6)	84
0202 10 00 100	48,50
0202 10 00 900	65,50
0202 20 10 000	65,50
0202 20 30 000	48,50
0202 20 50 100	82,50
0202 20 50 900	48,50
0202 20 90 100	48,50
0202 30 90 400(6)	93
0202 30 90 500(6)	62,50
1602 50 10 120	108(9)
1602 50 10 140	96(9)
1602 50 10 160	77(9)
1602 50 10 170	51(9)
1602 50 10 190	51
1602 50 10 240	36
1602 50 10 260	26
1602 50 10 280	16
1602 50 31 125	116(5)
1602 50 31 135	73(9)
1602 50 31 195	36
1602 50 31 325	103(5)
1602 50 31 335	65(9)
1602 50 31 395	36
1602 50 39 125	116(9)
1602 50 39 135	79(9)
1602 50 39 195	36
1602 50 39 325	103(5)
1602 50 39 335	65(9)
1602 50 39 395	36
1602 50 39 425	77(5)
1602 50 39 435	48,50(9)
1602 50 39 495	36
1602 50 39 505	36
1602 50 39 525	77(5)
1602 50 39 535	48,50(9)
1602 50 39 595	36
1602 50 39 615	36
1602 50 39 625	16
1602 50 39 705	36
1602 50 39 805	26
1602 50 39 905	16

Tuotekoodi	Tuki (ecuina/100 kg nettopaino)
1602 50 80 135	73(9)
1602 50 80 195	36
1602 50 80 335	65(9)
1602 50 80 395	36
1602 50 80 435	48,50(9)
1602 50 80 495	36
1602 50 80 505	36
1602 50 80 515	16
1602 50 80 535	48,50(9)
1602 50 80 595	36
1602 50 80 615	36
1602 50 80 625	16
1602 50 80 705	36
1602 50 80 805	26
1602 50 80 905	16

HUOM: Tuotekoodit ja alaviitteet määritellään komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL N:o L 366, 24.12. 1987, s. 1)"